

tion, hospital and recreation facilities.—(*Notice of Motion No. 18*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. MacEachen, seconded by Mr. Goyer,—That Bill C-25, An Act to establish the Northern Pipeline Agency, to facilitate the planning and construction of a pipeline for the transmission of natural gas from Alaska and Northern Canada and to give effect to an Agreement between Canada and the United States of America on principles applicable to such a pipeline and to amend certain Acts in relation thereto, be now read a second time and referred to the Special Committee on a northern gas pipeline.

And debate continuing;

---

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 10.03 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40 (1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

---

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Caccia for Mr. Blaker on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Lefebvre for Mr. Harquail on the Special Joint Committee on the National Capital Region.

Mr. Blaker for Mr. Caccia on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Harquail for Mr. Lefebvre on the Special Joint Committee on the National Capital Region.

---

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41 (1), namely:

By Mr. Guay (St. Boniface), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Administrator under the Anti-

ports, et les services éducatifs, hospitaliers et récréatifs.—(*Avis de motion n° 18*).

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires émanant des députés est expirée.

Le débat reprend sur la motion de M. MacEachen, appuyé par M. Goyer,—Que le Bill C-25, Loi créant l'Administration du pipe-line du Nord, visant à faciliter la planification et la construction d'un pipe-line servant au transport du gaz naturel de l'Alaska et du Nord canadien, donnant effet à l'Accord entre le Canada et les États-Unis d'Amérique sur les principes applicables à ce pipe-line et modifiant certaines lois en conséquence, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité spécial sur un pipe-line pour le gaz du Nord.

Le débat se poursuit;

---

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A 10 h. 03 du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

---

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Caccia en remplacement de M. Blaker sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Lefebvre en remplacement de M. Harquail sur la liste des membres du Comité mixte spécial sur la région de la Capitale nationale.

M. Blaker en remplacement de M. Caccia sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Harquail en remplacement de M. Lefebvre sur la liste des membres du Comité mixte spécial sur la région de la Capitale nationale.

---

*États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre*

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Guay (Saint-Boniface), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du Directeur en vertu de la Loi anti-infla-